

- Mesačník CPHR – Transparency International Slovensko
- Vychádza s podporou USAID

Milí priatelia,

volby sa blížila a korupcia sa stáva horúcou predvolebnou témou. Objavujú sa nové škandály, politici sa navzájom obviňujú a naopak sľubujú, že iba ich strana je naozaj tá pravá, protikorupčná. Ale aby sme sa s bojom proti korupcii dostali ďalej, potrebujeme zmeny, ktoré pre akúkoľvek vládu, budúcu koalíciu vymedzia mantinely, protikorupčné poistky. A na to ochota veľmi nie je. Ak by napr. inštitúcie ako Úrad pre verejné obstarávanie, NKÚ boli stabilizované, odborne erudované a politicky úplne neutrálne, ak by systém verejného obstarávania bol založený na jasných kritériách, postupoch, ak by sa informácie zverejňovali a hodnotenia komisie boli také dôveryhodné, že sa nedajú spochybniť, a ak by represné zložky vedeli podozrenia z korupcie efektívne riešiť, nebolo by možné tak ľahko robiť z toho "politikum". Preto TIS navrhuje, aby sa politické strany zaviazali realizovať zmeny, ktoré podľa panelu expertov obmedzia priestor pre korupciu. Následne budeme občanov informovať, ako sa sľuby plnia. Ak spoločne založíme kultúru plnenia verejných záväzkov, potom nám tí, ktorí reprezentujú verejný záujem, budú menej unikáť do populizmu.

Podpláca sa na úradoch i na colnici

(SME, 30. 5. 2002)

Pre korupciu a zneužitie právomocí verejného činiteľa bolo od začiatku roka 1999 do prvého polroka 2001 odsúdených 164 páchateľov. Zväčša šlo o činy spáchané pri cestnej kontrole, v

priestoroch colnice a kanceláriách. Úplatok žiadali napríklad referentky bytového oddelenia pri pridelovaní bytu, pracovník za urýchlenie vkladu do katastra nehnuteľností, inokedy sa žiadal úplatok za prenájom nehnuteľ-

ností, za urýchlenie vybavenia žiadosti pri vydaní zbrojného pasu, riaditeľ daňového úradu zneužil právomoc pri predaji nehnuteľností daňového dlžníka a raz bol zobratý úplatok za prijatie na vysokú školu. ◆

Dekan, čo porušil zákon, ostáva dekanom

(SME, 13. 6. 2002)

Dekan Fakulty manažmentu Univerzity Komenského J. Komorník, ktorý pri minuloročných prijímacích skúškach porušil zákon, zostane vo funkcii až do skončenia svojho volebného obdobia. Hlasovaním o Komorníkovom zotrvaní až do septembra rozhodol minulý týždeň senát

Univerzity Komenského. Ministerská kontrola dekanovi vo februári dokázala porušenie zákona. Dopusťil sa ho v dvoch prípadoch, keď neprijatým študentom, dcére exministra zahraničia P. Demeša a synovi viceprimátora Bratislavy R. Vavriky, dodatočne pripísal body a obaja boli neoprávnene prijatí. Na fakulte ma-

nažmentu už majú nový systém prijímacích pohovorov. Podľa Komorníka sa systém prijímacích pohovorov po minuloročných udalostiach zmenil a priblížil sa k tomu, čo uplatňujú na iných fakultách. Uchádzač sa ešte v ten istý deň dozvie, koľko získal bodov, pričom vyhodnotenie testu je anonymné. ◆

Riaditeľ TASR sa za štátne peniaze vozí v drahom BMW

(PRAVDA, 13. 6. 2002)

Šéf štátnej tlačovej agentúry TASR Ivan Čeredejev si kúpil luxusné služobné auto, ktoré stálo o 600-tisíc korún viac, ako povoľuje vládny limit. Na jeho nové BMW vynaložila TASR

1,4 milióna korún, hoci limit pre riaditeľov rozpočtových a príspevkových organizácií, kde patrí aj TASR, je podľa vládneho nariadenia z júna 2001 len 800-tisíc korún. Na porovnanie, štátni tajomníci na ministerstve obra-

ny dostali pre vlastnú potrebu menej luxusné autá - Škody Octavie. Plat generálneho riaditeľa Čeredejeva zostáva utajený. Jeho výšku určuje vláda, a hoci je platený zo štátnych peňazí, nie je verejne prístupná. ◆

Odsúdený vedúci odboru zostáva vo funkcii

(NÁRODNÁ OBRODA, 13. 6. 2002)

Šéf štátnej tlačovej agentúry TASR Ivan Čeredejev si kúpil luxusné služobné auto, ktoré stálo o 600-tisíc korún viac, ako povoľuje vládny limit. Na jeho nové BMW vynaložila TASR 1,4 milióna korún, hoci limit pre riaditeľov rozpočtových a príspevkových organizácií, kde

patrí aj TASR, je podľa vládneho nariadenia z júna 2001 len 800-tisíc korún. Na porovnanie, štátni tajomníci na ministerstve obrany dostali pre vlastnú potrebu menej luxusné autá - Škody Octavie. Plat generálne-

ho riaditeľa Čeredejeva zostáva utajený. Jeho výšku určuje vláda, a hoci je platený zo štátnych peňazí, nie je verejne prístupná. ◆

Rozhodol sa premiér Macejka obetovať?

(SME, 28. 6. 2002)

Premiér Mikuláš Dzurinda sa rozhodol odvolať ministra dopravy Jozefa Macejka z funkcie ministra pre podozrenie, že Macejkovo ministerstvo nenáležitou zasahovalo do tendra na 35 ľahkých motorových jednotiek. Celú kauzu odštartoval list švajčiarskeho prezidenta slovenskému, kde sa hovorí o podozrení z korupcie. Práve švajčiarska firma v spolupráci so ŽOS Vrútky mala tender vyhrať. Do hry však vstúpil Macejko, ktorý kvôli

stážnosti druhého uchádzača (francúzskej firmy Alstom) zakázal riaditeľovi Železníc Andrejovi Egyedovi podpísať so Švajčiarmi zmluvu. Z Macejkovho ministerstva sa medzi novinárov dostali porovnávacie tabuľky, podľa ktorých je Alstom cenovo výhodnejší a technicky dokonalejší. Neskôr sa ukázalo, že informácie v ministerských porovnávacích tabuľkách dodaných novinárom sú nepravdivé a ponuka Alstomu je v nich "vylepšená". ◆

TIS INFORMUJE

V dňoch 11.- 12. 6. 2002 sa zástupkyňa TIS Andrea Gajdošová aktívne zúčastnila v Alma-Ate v Kazachstane na 2. medzinárodnom workshope pod názvom Prevencia a boj s korupciou v strednej Ázii. Na workshope vystúpila s prednáškou, v ktorej prezentovala úlohu TIS v strategických prístupoch boja s korupciou.

Dňa 25. 6. 2002 mala Daniela Zemanovičová referát na konferencii Nástroje poľnohospodárskej politiky a hladiská znížovania rizík korupcie.

(výber z TI Newsletter, Berlín, domácej a českej tlače)

EURÓPA

EURÓPSKA ÚNIA:

EÚ POSILŇUJE SÚDNICTVO

V decembri minulého roka ministri spravodlivosti Európskej únie schválili vytvorenie nového orgánu Eurojust na spoluprácu v súdnictve. Eurojust by mal tvoriť jeden právnik, policajný sudca, prokurátor, sudca a právni experti s vyšetrovacou právomocou. Členov by mala schváliť každá členská krajina. Cieľom tohto úradu je uľahčiť cezhraničnú spoluprácu medzi prokurátormi, ako aj zisťovanie či spájanie súvislostí medzi vyšetrovanými prípadmi v jednotlivých krajinách. Eurojust by mal mať širokú právomoc. Vyšetrovať by mal počítačovú kriminalitu, jednotlivé priestupky a neoprávnené zásahy, podvody, korupciu, pranie špinavých peňazí a environmentálnu kriminalitu.

VELKÁ BRITÁNIA: NOVÝ

PROTIKORUPČNÝ ZÁKON

Vo februári 2002 vstúpil vo Veľkej Británii do platnosti nový zákon. Podľa neho každý britský občan alebo každá spoločnosť, ktorá poskytne úplatok mimo územia krajiny, bude môcť byť súdne stíhaná. Stíhaní môžu byť aj vtedy, ak v danej krajine platbu nepovažujú za nezákonnú. Podstatné však je, že to nepovoľujú zákony Veľkej Británie. Previnilcom, ktorí tento zákon nedodržia, hrozia vysoké pokuty a trest odňatia slobody sedem rokov a viac. V Spojených štátoch platí podobný zákon už 20 rokov. Odvtedy úspešne vyšetrili vyše 50 prípadov a na pokutách získali niekoľko miliónov dolárov.

ÁZIA

INDIA: REFORMY NA POSILNENIE TRANSPARENTNOSTI

Indický guvernér Rangarajan oznámil vo februári tohto ro-

ka Národnému zhromaždeniu, že indická vláda plánuje schváliť zákon o slobodnom prístupe k informáciám. Dôvodom je snaha posilniť zodpovednosť a transparentnosť v administratíve. V krajine tiež zaviedli elektronické riadenie a spustili reformy v štátnej službe. Ako uviedol Rangarajan cieľom týchto zmien a inovácií je zabrániť korupcii a zvýšiť transparentnosť v administratíve.

FILIPÍNY: REFORMA FINANCOVANIA KAMPANE

Filipínsky senátor Edgardo Angara zvažuje vytvorenie



návrhu zákona, ktorý by sa týkal reformy financovania politickej kampane. Zákon by ukladal povinnosť vykonávať audit finančných prostriedkov, ktoré by boli použité na financovanie politickej kampane. Zákon by mal tiež poskytnúť priestor na zavedenie vytvorenia vládnych dotácií. Tie by sa vynakladali na zaplatenie odborníkov, ktorí by viedli kampaň. Senátor Angara v súvislosti s týmto návrhom

poznámenal, že takýto zákon je nevyhnutný na dosiahnutie zmeny pravidiel politickej hry a docielenie poctivého a bezúhonného volebného systému.

AFRIKA

JUŽNÁ AFRIKA: KORUPCIA VO VEREJNEJ SLUŽBE

Juhoafrický kabinet odsúhlasil začiatkom roka návrh zákona, ktorý by mal zabrániť korupcii. Návrh je súčasťou väčšieho plánu na tvrdé zakročenie proti korupcii a zlému hospodáreniu v krajine. Návrh zákona sa

ZAMBIA: NOVÁ PROTIKORUPČNÁ KOALÍCIA

V africkom štáte Zambia vznikla nová protikorupčná skupina Národné hnutie proti korupcii (angl. National Movement against Corruption - NAMAC), ktorá sa zaoberá problematikou korupcie a transparentnosti. Riadiaca komisia tohto hnutia pozostáva z Protikorupčnej komisie, Úradu generálneho audítora (angl. Office of Auditor General), Nadácie integrity (angl. Integrity Foundation), Transparency International Zambia a Inštitútu masovej komunikácie. Členovia tejto riadiacej komisie navštívili nedávno všetky provincie v Zambii. Dôvodom ich návštevy bola snaha zistiť, čo je potrebné zmeniť na provincionálnej úrovni. NAMAC vyjadrilo pevnú vieru v to, že sa na protikorupčných iniciatívach hnutia budú podieľať aj politické strany, náboženské organizácie a obchodné spoločnosti.

AMERIKA

KOLUMBIA: VÝSLEDKY PRIESKUMU SVETOVEJ BANKY

Svetová banka nedávno zverejnila výsledky prieskumu o stave korupcie v Kolumbii. Prieskum bol vykonaný v piatich kolumbijských mestách. Všeobecné výsledky poukazujú na to, že na komunálnej úrovni je miera korupcie vyššia ako na úrovni centrálnnej vlády. Takisto demonštrujú nízku mieru uplácania v administratívnych transakciách a nedostatok dôvery v právny systém krajiny (48%). Otázky boli položené 8 308 jednotlivcom, z toho 3 472 opýtaných tvorili štátni zamestnanci, 1 343 podnikatelia a 3 493 ľudí patrilo medzi užívateľov štátnych služieb. Viac informácií o výsledkoch prieskumu nájdete na internetovej adrese <http://www.transparenciacolombia.org.co/levantos.htm>.

PROTIKORUPČNÉ MINIMUM

Korupcia na Slovensku dosiahla také rozmery, že je možné ju považovať za systémovú chybu, ktorá zasahuje všetky sféry fungovania spoločnosti. Základným predpokladom úspešného boja proti korupcii je vytvorenie zodpovedajúceho právneho rámca a celospoločenskej podpory takejto aktivity. Preto Transparency International Slovensko iniciovalo projekt "Protikorupčné minimum".

TIS oslovilo renomované osobnosti ekonomického a spoločenského života so žiadosťou o zapojenie sa do tohto projektu. Otázky smerovali k definovaniu pozitívnych a negatívnych zákonov alebo iných opatrení, ktoré mohli ovplyvniť priestor pre korupciu. Neskôr sa navrhnuté opatrenia zhodnotili a na základe tohto sa zdefinovalo Protikorupčné minimum, ktoré bolo výsledkom hlasovania expertov v hodnotiacej skupine. Výsledky hlasovania sa zverejnili a ponúkli politickým stranám na zapracovanie do svojich politických programov.

Protikorupčné minimum

Protikorupčné minimum je súbor najpotrebnejších a najúčinnějších opatrení v boji proti korupcii. Skupina expertov sa zhodla na 15-tich opatreniach, ktoré by sa mali stať kostrou boja proti korupcii nielen novej vlády, ale aj parlamentu. Predstavujú názor odbornej verejnosti rôznych druhov profesií a odzrkadľujú akútne potreby našej spoločnosti. Mená všetkých expertov sú dostupné na http://www.transparency.sk/projekty_proti_minimum03.htm.

Nasledovné opatrenia považujú experti za základ boja proti korupcii

1. Prijatť prísny a vynútiteľný zákon o konflikte záujmov.
2. Zvýšiť kriteiálnosť a transparentnosť licencií, sub-

vencií, dotácií, garancií a pod.

3. Obmedzovať zásahy štátu do ekonomiky (štátna pomoc, dotácie, subvencie, garancie, licencie a pod.) a zvýšiť kriteiálnosť a transparentnosť pri ich poskytovaní.
4. Rozšíriť projekt súdny manažment na všetky súdy.
5. Odstraňovať súdne prieťahy a duplicity.
6. Zásadne riešiť korupciu v polícii, na prokuratúre a v súdoch.
7. Posilniť kontrolu samosprávy. Pri prechode kompetencií na samosprávu dôjde i k prechodu verejných prostriedkov. V súčasnosti je kontrola ich využívania značne obmedzená a vytvára sa tak priestor pre korupciu. Je potrebné uskutočniť viacero zásadných zmien v oblasti kontroly. Vznik a kreovanie funkcie hlavného kontrolóra by malo mať obligatórnu povahu a je potrebné stanoviť prísne kriteiária na osobu, ktorá sa o takúto funkciu uchádza (vzdelanie, prax a pod.).
8. Zefektívniť prácu na súdoch.
9. Sfunkčniť kontrolný systém verejnej správy
10. Zverejňovať podrobné informácie o čerpaní predvstupových prostriedkov.
11. Zjednodušiť správne konanie.
12. Zefektívniť katastrofe nehnuteľností.
13. Zefektívniť kontrolu štát-

nych podnikov a akciových spoločností a poskytovať informácie o ich hospodárení.

14. Uskutočniť potrebné reformy v zdravotníctve a prijať protikorupčné opatrenia.
15. Zvyšovať transparentnosť financovania politických strán.

Týchto desať opatrení hodnotili experti ako najviac negatívne z hľadiska boja proti korupcii.

1. Narastanie administratívneho aparátu v štátnej správe a problém "neviditeľnej byrokracie" a pretrvávajúce politické nominácie v štátnej správe a samospráve.
2. Nefunkčný ústavný zákon o konflikte záujmov z roku 1995.
3. Nefunkčnosť a korupcia v súdnictve.
4. Nesystémovosť a netransparentnosť pridelovania licencií a dotácií.
5. Nedostatočná kontrola hospodárenia štátnych akciových spoločností.
6. Korupcia v polícii.
7. Nedostatočná kontrola v rámci samosprávy (právomoci a postavenie hlavného kontrolóra a obmedzená právomoc NKÚ SR).
8. Korupcia v zdravotníctve súvisiaca s nerealizáciou reformy zdravotníctva.
9. Voľnosť v rozhodovaní a netransparentnosť pri poskytovaní štátnej pomoci, podpore investícií.
10. Netransparentné nakladanie s predvstupovou pomocou EÚ.

Nasledovných 10 opatrení získalo najväčšiu podporu expertov za svoj pozitívny príspevok v boji proti korupcii:

1. Prijatie zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

2. Začatie postupnej elektronizácie úradov a poskytovania informácií na internete.

3. Vzdelávacie projekty realizované mimovládnyimi organizáciami.
4. Novelizácia Ústavy (v časti NKÚ SR, Súdna rada, samospráva).
5. Realizácia auditu ústredných orgánov štátnej správy.
6. Novelizácia Trestného poriadku a Trestného zákona.
7. Realizácia privatizácie (zmenšovanie vplyvu štátu a čiastočné zavádzanie prvkov transparentnosti).
8. Zverejnenie databázy čerpania prostriedkov predvstupovej pomoci na internetovej stránke.
9. Zmeny v oblasti verejného obstarávania.
10. Realizácia niektorých zmien v súdnictve.

Politické strany, ktoré sa prihlásili k protikorupčnému minimu: ANO, DS, DÚ, KDH, OKS, SDA, SDKÚ, SDL, SMER, SNS, SOP, P-SNS.

Na výzvu nereagovali: HZDS-LS, SMK.

Súčasťou projektu je aj monitorovanie a zverejňovanie hlasovania ku kľúčovým zákonom, predkladaným návrhom zákonov, analyzovanie volebných programov politických strán a uskutočnenie okrúhleho stola s politikmi. Úspešnosť projektu, výsledky monitorovania a okrúhleho stola budú prezentované na tlačovej konferencii v auguste. Monitorovanie volebných sľubov bude prebiehať nasledovné štyri roky. Všetky informácie o priebehu tohto projektu a jeho výsledkoch budú dostupné na webovej stránke Transparency International Slovensko (www.transparency.sk). ◆

Ivan Mikloš: Priestor na korupciu sa zužuje

Ako hodnotíte boj tejto vládnej koalície proti korupcii?

Boli prijaté nové zákony a pravidlá a založené zmeny, ktoré prinesú efekt v budúcom volebnom období. Veľmi dôležité je, že bol zúžený priestor na korupciu: zásadná zmena, ktorá sa stále nedoceňuje, je napríklad privatizácia bánk a finančného sektora, vytvorenie regulačných úradov, ktoré budú stanovovať podmienky, za akých budú prirodzené monopoly pôsobiť, prijatie zákona o slobodnom prístupe k informáciám, ktorý môže spôsobiť, že vnímanie korupcie môže byť deformované v porovnaní s vnímaním v minulosti. Vďaka tomuto zákonu a otvorenej politike vlády voči korupcii je frekvencia správ o korupcii omnoho výraznejšia, čo môže viesť k dojmu, že je väčšia.

Na druhej strane tá frekvencia naznačuje, že ani táto koalícia, ktorá chce bojovať proti korupcii, nie je voči nej imúnna, nevybla sa vážnym podozreniam. Tento jav sa mohol prejaviť aj naposledy pri rokovaní o zákone o konflikte záujmov, ktorý nebol prijatý. Nejde tu o rozpor medzi slovami a činmi?

Ak hovoríme o väčších skupinách, žiadna väčšia skupina v akejkoľvek krajine nie je voči korupcii imúnna. Dôležité je, aká je miera oportúnneho správania a ako sa priestor na toto správanie zužuje. Na jednej strane je frekvencia správ o korupcii vysoká, na druhej strane je stále tabu v tejto krajine rozprávať o profesionalite novinárov a stave žurnalistiky na Slovensku. Správy, ktoré máme, svedčia o tom, že ani tam nie je všet-

ko v poriadku. Médiá sa často zneužívajú na umelé vyrábanie káuz a dosahovanie nekalých cieľov.

To zadanie na manipuláciu faktov prichádza z politiky, hospodárstva. Politici môžu určiť pravidlá hry. Opäť sa vrátim ku konfliktu záujmov, nedokázali to. Nie je tam rozpor medzi slovami a činmi?

Nevidím do hláv iných ľudí. Dva problémy, pre ktoré zákon nebol prijatý, sme vo vláde odstránili a zákon znovu predložili do NR SR. Poslanci znovu hovoria o tom, že zákon nepodporia. Je to nechota alebo urazená "ješitnosť", že so zákonom prichádza politický konkurent? Nevieťm za nich hovoriť. Spýtajte sa na môj postoj.

Hovorme teda o postoji vašej strany.

Ten zákon nepodporili traja poslanci SDKÚ. Keď som do zákona zapracoval zmeny, zatelefonoval som všetkým trom a tí povedali, že vládny návrh ústavného zákona o konflikte záujmov už podporia. Objavilo sa to iba v niektorých médiách, v iných nie, ale to je opäť skôr o médiách ako o SDKÚ.

Toto bol kľúčový zákon, ktorý si možno vyžadoval rokovanie s poslaneckými klubmi ešte pred rozpravou v parlamente. SDKÚ rozhodnutie ponechalo na poslancov. Nebola to politická chyba?

Bola politická dohoda, že tento ústavný zákon vznikol ako poslanecký návrh, ktorý pripravovali zástupcovia za takmer všetky parlamentné strany. Vláda s ním vyslovila jednohlasný súhlas, ale hlasovaním v parlamente neprešiel. Zrejme

neprebíhala dostatočná komunikácia na úrovni parlamentu, vedenie strany by som tam neľahal.

Je chyba, že ten zákon traja poslanci SDKÚ nepodporili?

Je, ale na nich to ani nestálo, ani nepadalo. Zákon nepodporil celý klub KDH a niektorí poslanci za SMK.

Chýba alebo nechýba na Slovensku politická vôľa bojovať proti korupcii?

Nechýba a dá sa to dokázať prijatím desiatok noriem - licenčná politika, spôsob informovania o dotáciách a subvenciách, o európskej pomoci, obchodný zákonník a tak ďalej.

Premiér, podporený prezídiom SDKÚ, návrhom na odvolanie ministra Macejka fakticky vyslovil ministromi nedôveru, podal trestné oznámenie. Minister je však naďalej na kandidátke SDKÚ do volieb. Je to šťastné?

Kandidátky sú platné v deň odovzdania, myslím, že 17. augusta.

Premiér hovorí, že sa s kandidátkou nedá veľa robiť...

To hovorí Ivan Šimko, premiér naopak hovorí, že SDKÚ využije všetky možnosti, aby minister Macejko na kandidátke nebol, ale to je už vec strany a jej stanov. Porozprávajme sa o tom, keď sa predložia kandidátky.

Akú prioritu bude mať boj proti korupcii vo volebnom programe SDKÚ?

Vysokú, pretože je naďalej vážnym problémom. Ja osobne budem presadzovať, aby sme však dotiahli veci, ktoré sa už rozbehli. Tam, kde sa uskutočnili hl-

boké systémové zmeny, nie prioritne zamerané na boj proti korupcii, sa dosiahol aj najväčší úspech v boji proti korupcii. V prieskumoch verejnej mienky sa ukazuje, že ľudia vnímajú najväčší pokles korupcie v privatizácii, vo finančnom sektore a podnikateľskom prostredí. Rezorty, v ktorých neboli uskutočnené dostatočné systémové zmeny, sú hodnotené najhoršie aj z hľadiska korupcie - zdravotníctvo, školstvo, polícia. Ako prvú prioritu budem presadzovať veľké systémové zmeny, ktoré vyriešia obrovský rozdiel medzi dopytom a ponukou. Špeciálne v oblasti boja proti korupcii je to prijatie zákona o špeciálnom prokurátorovi, pokračovanie v reforme súdnictva, zavedenie trestnej zodpovednosti právnických osôb. Mala by byť schválená štátna politika udeľovania licencií, bude potrebné ju pretransformovať do zákonov. Bol pripravený zákon o vstupe verejnosti do legislatívneho procesu, treba pokračovať v reforme katastrov zavedením rýchlostných poplatkov, pracujeme na etických kódexoch.

Treba zmeniť aj formálne stránky boja proti korupcii a jeho organizáciu?

Riadiace výbory boja sa ukázali ako nefunkčné, často ani kritici spôsobu boja proti korupcii neprichádzali s konkrétnymi návrhmi. Režim, ktorým sme pracovali počas posledného roka, sa ukázal efektívnejší - pružný, lacný systém dvoch pracovníkov na plný úväzok a na konkrétne projekty sa potom najímajú externí odborníci z oblasti výskumu, štátnej správy aj zo zahraničia. ◆

Zuzana Wienk